Ezr

Chapter 8

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

1

וְהִתְיַחְשָׂם	אֲבֹתֵיהֶם	רָאשֵׁי	וְאֵלֶּה
-மற்றும்-அவர்கள்-வம்சாவளி	-அவர்கள்-பிதாக்களின்	-தலைவர்களின்	-மற்றும்-இவர்களே
H3187	H0001		H0428

מִבָּבֶל׃	הַמֶּלֶךְ	אַרְתַּחְשַׁסְתְּא	בְּמַלְכוּת	עִמִּי	הָעֹלִים
-பாபிலோனிலிருந்து	-அரசனின்	அர்தசஷ்டாவின்	-ஆட்சியில்	-என்னுடன்	-ஏறிவந்தவர்கள்
H0894	H4428		H4438		H5927

ס
—

> அர்தசஷ்டா ராஜா அரசாளும் காலத்தில் பாபிலோனிலிருந்து என்னுடன் வந்த தங்கள் பிதாக்களுடைய வம்சங்களின் தலைவர்களும் அவர்கள் வம்ச அட்டவணைகளுமாவன:

2

ס	דָנִיֵּאל	אִיתָמָר	מִבְּנֵי	ס	גֵּרְשֹׁם	פִּינְחָס	מִבְּנֵי
—	தானியேல்	ஈத்தாமாரின்	-புத்திரர்-	—	கெர்ஷோம்	பினெகாசின்	-புத்திரர்-
	H1840	H0385			H1647	H6372	

ס	חַטּוּשׁ׃	דָּוִיד	מִבְּנֵי
—	அட்டூஷ்	தாவீதின்	-புத்திரர்-
	H2407	H1732	

> பினெகாசின் மகன்களில் கெர்சோம், இத்தாமாரின் மகன்களில் தானியேல், தாவீதின் மகன்களில் அத்தூஸ்,

3

זְכַרְיָה	פַרְעֹשׁ	מִבְּנֵי	ס	שְׁכַנְיָה	מִבְּנֵי
செக்கரியா	பர்யோஷின்	-புத்திரர்-	—	செக்கனியாவின்	-புத்திரர்-
	H6551			H7935	

ס	וַחֲמִשִּׁים׃	מֵאָה	לִזְכָרִים	הִתְיַחֵשׂ	וְעִמּוֹ
—	-மற்றும்-ஐம்பது	-நூறு	-ஆண்களுக்கு	பதிவுசெய்யப்பட்டவர்கள்	-மற்றும்-அவனுடன்
	H2572	H3967	H2145	H3187	

> பாரோஷின் மகன்களில் ஒருவனான செக்கனியாவின் மகன்களில் சகரியாவும், அவனுடன் வம்ச அட்டவணையில் எழுதியிருக்கிற 150 ஆண்மக்களும்,

4

זְרַחְיָה	בֶּן־	אֶלְיְהוֹעֵינַי	מוֹאָב	פַּחַת	מִבְּנֵי
செரகியாவின்	-மகன்-	எல்யெகோயெனாய்	மோவாபின்	பகாத்-	-புத்திரர்-
H2228			H6355	H6355	

ס	הַזְּכָרִים׃	מָאתַיִם	וְעִמּוֹ
—	-ஆண்கள்	-இருநூறு	-மற்றும்-அவனுடன்
	H2145	H3967	

> பாகாத்மோவாபின் மகன்களில் செரகியாவின் மகனாகிய எலியோனாயும், அவனுடன் 200 ஆண்மக்களும்,

שְׁלֹשׁ	וְעִמּוֹ	יַחֲזִיאֵל	בֶּן־	שְׁכַנְיָה	מִבְּנֵי	5
-முந்நூறு	-மற்றும்-அவனுடன்	யகசியேலின்	-மகன்-	செக்கனியாவின்	-புத்திரர்-	
H7969		H3166		H7935		

ס	הַזְּכָרִים׃	מֵאוֹת
—	-ஆண்கள்	-நூறு
	H2145	H3967

> செக்கனியாவின் மகன்களில் யகசியேலின் மகனும், அவனுடன் 300 ஆண்மக்களும்,

וְעִמּוֹ	יוֹנָתָן	בֶּן־	עֶבֶד	עָדִין	וּמִבְּנֵי	6
-மற்றும்-அவனுடன்	யோனாத்தானின்	-மகன்-	ஏபேத்	ஆதீனின்	-மற்றும்-புத்திரர்-	
	H3129		H5651	H5720		

ס	הַזְּכָרִים׃	חֲמִשִּׁים
—	-ஆண்கள்	-ஐம்பது
	H2145	H2572

> ஆதீனின் மகன்களில் யோனத்தானின் மகனாகிய ஏபேதும், அவனுடன் 50 ஆண்மக்களும்,

וְעִמּוֹ	עֲתַלְיָה	בֶּן־	יְשַׁעְיָה	עֵילָם	וּמִבְּנֵי	7
-மற்றும்-அவனுடன்	அத்தலியாவின்	-மகன்-	ஏசாயா	ஏலாமின்	-மற்றும்-புத்திரர்-	
	H6271					

ס	הַזְּכָרִים׃	שִׁבְעִים
—	-ஆண்கள்	-எழுபது
	H2145	H7657

> ஏலாமின் மகன்களில் அதலியாவின் மகனாகிய எஷாயாவும், அவனுடன் 70 ஆண்மக்களும்,

מִיכָאֵל	בֶּן־	זְבַדְיָה	שְׁפַטְיָה	וּמִבְּנֵי	8
மீகாவேலின்	-மகன்-	செபதியா	செப்பத்தியாவின்	-மற்றும்-புத்திரர்-	
H4317		H2069	H8203		

ס	הַזְּכָרִים׃	שְׁמֹנִים	וְעִמּוֹ
—	-ஆண்கள்	-எண்பது	-மற்றும்-அவனுடன்
	H2145	H8084	

> செபதியாவின் மகன்களில் மிகாவேலின் மகனாகிய செபத்தியாவும், அவனுடன் 80 ஆண்மக்களும்,

מָאתַיִם	וְעִמּוֹ	יְחִיאֵל	בֶּן־	עֹבַדְיָה	יוֹאָב	מִבְּנֵי	9
-இருநூறு	-மற்றும்-அவனுடன்	யெகியேலின்	-மகன்-	ஒபதியா	யோவாபின்	-புத்திரர்-	
H3967		H3171		H5662	H3097		

ס	הַזְּכָרִים׃	עָשָׂר	וּשְׁמֹנָה
—	-ஆண்கள்	-பத்து	-மற்றும்-எட்டு
	H2145	H6240	H8083

> யோவாபின் மகன்களில் யெகியேலின் மகனாகிய ஒபதியாவும், அவனுடன் 218 ஆண்மக்களும்,

מֵאָה	וְעִמּוֹ	יוֹסִפְיָה	בֶּן־	שְׁלוֹמִית	וּמִבְּנֵי	10
-நூறு	-மற்றும்-அவனுடன்	யோசிப்பியாவின்	-மகன்-	செலோமித்தின்	-மற்றும்-புத்திரர்-	
H3967		H3131				

ס	הַזְּכָרִים׃	וְשִׁשִּׁים
—	-ஆண்கள்	-மற்றும்-அறுபது
	H2145	H8346

> செலோமித்தின் மகன்களில் யொசிபியாவின் மகனும், அவனுடன் 160 ஆண்மக்களும்,

11	וּמִבְּנֵי	בֵּבַי	זְכַרְיָה	בֶּן־	בֵּבָי	וְעִמּוֹ
	-மற்றும்-புத்திரர்-	பேபாயின்	செக்கரியா	-மகன்-	பேபாயின்	-மற்றும்-அவனுடன்
		H0893			H0893	
	עֶשְׂרִים	וּשְׁמֹנָה	הַזְּכָרִים׃	ס		
	-இருபது	-மற்றும்-எட்டு	-ஆண்கள்	—		
	H6242	H8083	H2145			

பெபாயின் மகன்களில் பெபாயின் மகனாகிய சகரியாவும், அவனுடன் 28 ஆண்மக்களும்,

12	וּמִבְּנֵי	עַזְגָּד	יוֹחָנָן	בֶּן־	הַקָּטָן	וְעִמּוֹ
	-மற்றும்-புத்திரர்-	அஸ்காதின்	யோகானான்	-மகன்-	-சிறியவனின்	-மற்றும்-அவனுடன்
		H5803	H3110		H6997	
	מֵאָה	וַעֲשָׂרָה	הַזְּכָרִים׃	ס		
	-நூறு	-மற்றும்-பத்து	-ஆண்கள்	—		
	H3967	H6235	H2145			

அக்காதின் மகன்களில் காத்தானின் மகனாகிய யோகனானும், அவனுடன் 110 ஆண்மக்களும்,

13	וּמִבְּנֵי	אֲדֹנִיקָם	אַחֲרֹנִים	וְאֵלֶּה	
	-மற்றும்-புத்திரர்-	அதோனிக்காமின்	-கடைசியானவர்கள்	-மற்றும்-இவர்களே	
		H0140	H0314	H0428	
	שְׁמוֹתָם	אֱלִיפֶלֶט	יְעִיאֵל	וּשְׁמַעְיָה	וְעִמָּהֶם
	-அவர்கள்-பெயர்கள்	எலிப்பெலேத்	யெயீயேல்	-மற்றும்-செமாயா	-மற்றும்-அவர்களுடன்
	H8034	H0467	H3273	H8098	
	שִׁשִּׁים	הַזְּכָרִים׃	ס		
	-அறுபது	-ஆண்கள்	—		
	H8346	H2145			

அதோனிகாமின் கடைசி புத்திரரான எலிப்பெலேத், ஏயெல், செமாயா என்னும் பெயர்களுள்ளவர்களும், அவர்களுடன் 60 ஆண்மக்களும்,

14	וּמִבְּנֵי	בִגְוַי	עוּתַי	[וזבוד]	(וְזַכּוּר)	וְעִמּוֹ
	-மற்றும்-புத்திரர்-	பிக்வாயின்	ஊத்தாய்	—	-மற்றும்-சக்கூர்	-மற்றும்-அவனுடன்
		H0902	H5793	H2072	H2139	
	שִׁבְעִים	הַזְּכָרִים׃	פ			
	-எழுபது	-ஆண்கள்	—			
	H7657	H2145				

பிக்வாயின் மகன்களில் ஊத்தாயும், சபூதும், அவர்களுடன் 70 ஆண்மக்களுமே.

15	וָאֶקְבְּצֵם	אֶל־	הַנָּהָר	הַבָּא	אֶל־	
	-மற்றும்-கூட்டிச்சேர்த்தேன்-அவர்களை	-நோக்கி-	-நதிக்கு	-வருகிற	-நோக்கி-	
	H6908	H0413	H5104	H0935	H0413	
	אַהֲוָא	וַנַּחֲנֶה	שָׁם	יָמִים	שְׁלֹשָׁה	וָאָבִינָה
	அகவாவுக்கு	-மற்றும்-பாளயமிட்டோம்	-அங்கே	-நாட்கள்	-மூன்று	-மற்றும்-கவனித்தேன்
	H0163	H2583	H8033	H3117	H7969	H0995
	בָעָם	וּבַכֹּהֲנִים	וּמִבְּנֵי	לֵוִי	לֹא־	
	-மக்களிடையே	-மற்றும்-ஆசாரியர்களிடையே	-மற்றும்-புத்திரர்-	லேவியின்	-இல்லை-	
		H3548		H3878	H3808	
	מָצָאתִי	שָׁם׃				
	-கண்டேன்	-அங்கே				
	H4672	H8033				

இவர்களை நான் அகாவாவுக்கு ஓடுகிற நதிக்கு அருகில் கூட்டிக்கொண்டுபோனேன்; அங்கே மூன்று நாட்கள் தங்கியிருந்தோம்; நான் மக்களையும் ஆசாரியர்களையும் பார்வையிடும்போது, லேவியின் புத்திரரில் ஒருவரையும் அங்கே காணவில்லை.

16
וָֽאֶשְׁלְחָ֞ה
-மற்றும்-அனுப்பினேன்
H7971

לֶֽאֱלִיעֶ֡זֶר
-எலியேசரை
H0461

לַאֲרִיאֵ֡ל
-அரியேலை
H0740

לְשְׁמַעְיָ֡ה
-செமாயாவை
H8098

וּלְאֶלְנָתָ֡ן
-மற்றும்-எல்நாத்தானை
H0494

וּלְיָרִ֡יב
-மற்றும்-யாரீபை
H3402

וּלְאֶלְנָתָ֡ן
-மற்றும்-எல்நாத்தானை
H0494

וּלְנָתָ֡ן
-மற்றும்-நாத்தானை
H5416

וְלִזְכַרְיָ֡ה
-மற்றும்-செக்கரியாவை

וְלִמְשֻׁלָּ֡ם
-மற்றும்-மெஷுல்லாமை
H4918

רָאשִׁ֑ים
-தலைவர்களை

וּלְיוֹיָרִ֥יב
-மற்றும்-யோயாரீபை
H3114

וּלְאֶלְנָתָ֖ן
-மற்றும்-எல்நாத்தானை
H0494

מְבִינִֽים׃
-புத்திமான்களை
H0995

> ஆகையால் நான் எலியேசர், அரியேல், செமாயா, எல்நாத்தான், யாரிப், எல்நாத்தான், நாத்தான், சகரியா, மெசுல்லாம் என்னும் தலைவரையும், யோயாரிப், எல்நாத்தான் என்னும் புத்திமான்களையும் அழைப்பித்து,

17
]ואוצאה[
—
H3318

)וָאֲצַוֶּ֤ה(
-மற்றும்-கட்டளையிட்டேன்
H6680

אוֹתָם֙
-அவர்களை
H0853

עַל־
-மேல்-

אִדּ֣וֹ
இத்தோவிடம்
H0112

הָרֹ֔אשׁ
-தலைவரிடம்

בְּכָסִפְיָ֖א
-காசிப்பியா
H3703

הַמָּק֑וֹם
-இடத்தில்
H4725

וָאָשִׂ֣ימָה
-மற்றும்-வைத்தேன்

בְּפִיהֶ֗ם
-அவர்கள்-வாயில்
H6310

דְּבָרִ֡ים
-வார்த்தைகளை
H1697

לְדַבֵּ֡ר
-பேசுவதற்கு
H1696

אֶל־
-நோக்கி-
H0413

אִדּ֡וֹ
இத்தோவிடம்
H0112

אָחִ֡יו
-அவன்-சகோதரர்களிடம்
H0251

]הנתונים[
—
H5411

)הַנְּתִינִ֡ים(
-நிதினீயர்களிடம்
H5411

בְּכָסִפְיָ֣א
-காசிப்பியா
H3703

הַמָּק֔וֹם
-இடத்தில்
H4725

לְהָֽבִיא־
-கொண்டுவருவதற்கு-
H0935

לָ֥נוּ
-நமக்கு

מְשָׁרְתִ֖ים
-ஊழியர்களை
H8334

לְבֵ֥ית
-வீட்டிற்கு

אֱלֹהֵֽינוּ׃
-நம்-தேவனுடைய
H0430

> கசிப்பியா என்னும் இடத்திலிருக்கிற தலைவனாகிய இத்தோவிடத்திற்குச் செய்தி கொண்டுபோக அவர்களுக்குக் கற்பித்து, நமது தேவனுடைய ஆலயத்துப் பணிவிடைக்காரர்களை எங்களிடத்திற்கு அழைத்துவரும்படி, அவர்கள் கசிப்பியா என்னும் இடத்திலிருக்கிற தங்கள் சகோதரனாகிய இத்தோவுக்கும், நிதனீமியர்களுக்கும் சொல்லவேண்டிய வார்த்தைகளைச் சொல்லிக்கொடுத்தேன்.

18
וַיָּבִ֨יאוּ
-மற்றும்-கொண்டுவந்தார்கள்
H0935

לָ֜נוּ
-நமக்கு

כְּיַד־
-கரத்தின்படி-
H3027

אֱלֹהֵ֨ינוּ
-நம்-தேவனுடைய
H0430

הַטּוֹבָ֜ה
-நல்ல

עָלֵ֗ינוּ
-நம்மேல்

אִ֣ישׁ
-மனிதன்
H0376

שֶׂ֔כֶל
-புத்திமான்
H7922

מִבְּנֵי֙
-புத்திரர்-

מַחְלִ֔י
மக்லியின்
H4249

בֶּן־
-மகன்-

לֵוִ֖י
லேவியின்
H3878

בֶּן־
-மகன்-

יִשְׂרָאֵ֑ל
இஸ்ரவேலின்
H3478

וְשֵׁרֵבְיָ֛ה
-மற்றும்-செரேபியாவை
H8274

וּבָנָ֥יו
-மற்றும்-அவன்-புத்திரர்களை

וְאֶחָ֖יו
-மற்றும்-அவன்-சகோதரர்களை
H0251

שְׁמֹנָ֥ה
-பதினெட்டு
H8083

עָשָֽׂר׃
-பத்து
H6240

> அவர்கள் எங்கள்மேல் இருந்த எங்கள் தேவனுடைய தயையுள்ள கரத்தின்படியே, இஸ்ரவேலுக்குப் பிறந்த லேவியின் மகனாகிய மகேலியின் மகன்களில் புத்தியுள்ள மனிதனாகிய செரெபியாவும் அவனுடைய மகன்களும் சகோதரர்களுமான பதினெட்டுப்பேரையும்,

19
וְאֶת־ -மற்றும்-ஐ- H0853
חֲשַׁבְיָה அஷபியாவை H2811
וְאִתּוֹ -மற்றும்-அவனுடன் H0854
יְשַׁעְיָה ஏசாயாவை
מִבְּנֵי -புத்திரர்-
מְרָרִי மெராரியின் H4847
אֶחָיו -அவன்-சகோதரர்களை H0251
וּבְנֵיהֶם -மற்றும்-அவர்கள்-புத்திரர்களை
עֶשְׂרִים׃ -இருபது H6242
ס —

> மெராரியரின் மகன்களில் எஷாயாவும் அவனுடன் அஷபியாவும் அவனுடைய சகோதரர்களும் அவர்கள் மகன்களுமான இருபதுபேரையும்,

20
וּמִן־ -மற்றும்-இலிருந்து-
הַנְּתִינִים -நிதினீயர்களின் H5411
שֶׁנָּתַן -கொடுத்த-ஆகிய H5414
דָּוִיד தாவீது H1732
וְהַשָּׂרִים -மற்றும்-பிரபுக்கள் H8269
לַעֲבֹדַת -சேவைக்காக H5656
הַלְוִיִּם -லேவியர்களின் H3881
נְתִינִים -நிதினீயர்கள் H5411
מָאתַיִם -இருநூறு H3967
וְעֶשְׂרִים -மற்றும்-இருபது H6242
כֻּלָּם -அனைவரும் H3605
נִקְּבוּ குறிக்கப்பட்டார்கள்
בְשֵׁמוֹת׃ -பெயர்களில் H8034

> தாவீதும் பிரபுக்களும் லேவியர்களுக்குப் பணிவிடைக்காரர்களாக வைத்த நிதனீமியரில் 220 பேரையும், எங்களிடத்தில் அழைத்துக்கொண்டு வந்தார்கள்; அவர்கள் எல்லோருடைய பெயர்களும் குறிக்கப்பட்டன.

21
וָאֶקְרָא -மற்றும்-அறிவித்தேன் H7121
שָׁם -அங்கே H8033
צוֹם -உபவாசத்தை H6685
עַל־ -மேல்-
הַנָּהָר -நதியின் H5104
אַהֲוָא அகவாவின் H0163
לְהִתְעַנּוֹת -தாழ்மைப்படுவதற்கு
לִפְנֵי -முன் H6440
אֱלֹהֵינוּ -நம்-தேவனுடைய H0430
לְבַקֵּשׁ -தேடுவதற்கு H1245
מִמֶּנּוּ -அவரிடமிருந்து
דֶּרֶךְ -வழியை H1870
יְשָׁרָה -நேரான H3477
לָנוּ -நமக்கு
וּלְטַפֵּנוּ -மற்றும்-நம்-குழந்தைகளுக்கு H2945
וּלְכָל־ -மற்றும்-எல்லா- H3605
רְכוּשֵׁנוּ׃ -நம்-சொத்துக்கு H7399

> அப்பொழுது நாங்கள் எங்கள் தேவனுக்கு முன்பாக எங்களைத் தாழ்த்துகிறதற்கும், எங்களுக்காகவும் எங்கள் பிள்ளைகளுக்காகவும் எங்கள் அனைத்து பொருட்களுக்காகவும் செவ்வையான வழியைத் தேடுகிறதற்கும், நான் அங்கே அந்த அகாவா நதிக்கு அருகில் உபவாசத்தை அறிவித்தேன்.

22
כִּי -ஏனெனில்
בֹשְׁתִּי வெட்கப்பட்டேன் H0954
לִשְׁאוֹל -கேட்பதற்கு H7592
מִן־ -இலிருந்து-
הַמֶּלֶךְ -அரசனிடம் H4428
חַיִל -படையை H2428
וּפָרָשִׁים -மற்றும்-குதிரைவீரர்களை
לְעָזְרֵנוּ -உதவுவதற்கு-நமக்கு H5826
מֵאוֹיֵב -எதிரியிடமிருந்து H0341
בַּדָּרֶךְ -வழியில் H1870
כִּי־ -ஏனெனில்-
אָמַרְנוּ சொன்னோம் H0559
לַמֶּלֶךְ -அரசனுக்கு H4428
לֵאמֹר -சொல்லி H0559
יַד־ -கரம்- H3027
אֱלֹהֵינוּ -நம்-தேவனுடைய H0430
עַל־ -மேல்-
כָּל־ -எல்லா- H3605
מְבַקְשָׁיו -அவரைத்தேடுகிறவர்களின்மேல் H1245
לְטוֹבָה -நன்மைக்காக
וְעֻזּוֹ -மற்றும்-அவர்-வல்லமையும் H5797
וְאַפּוֹ -மற்றும்-அவர்-கோபமும் H0639
עַל -மேல்
כָּל־ -எல்லா- H3605
עֹזְבָיו׃ -அவரைவிட்டுவிடுகிறவர்களின்

வழியிலே எதிரியை விலக்கி, எங்களுக்குத் துணைசெய்யும்படி, நான் ராஜாவினிடத்தில் சேவகரையும் குதிரைவீரர்களையும் கேட்க வெட்கப்பட்டிருந்தேன்; எங்கள் தேவனுடைய கரம் தம்மைத் தேடுகிற எல்லோர்மேலும் அவர்களுக்கு நன்மையாக இருக்கிறதென்றும், அவருடைய வல்லமையும் அவருடைய கோபமும் அவரைவிட்டு விலகுகிறவர்கள் எல்லோர்மேலும் இருக்கிறதென்றும், நாங்கள் ராஜாவுக்குச் சொல்லியிருந்தோம்.

זֹ֑את	עַל־	מֵאֱלֹהֵ֖ינוּ	וַנְּבַקְשָׁ֥ה	וַנָּצ֛וּמָה	23
-இதை	-மேல்-	-நம்-தேவனிடம்	-மற்றும்-தேடினோம்	-மற்றும்-உபவாசித்தோம்	
H2063		H0430	H1245	H6684	

לָֽנוּ׃	וַיֵּעָתֵ֥ר
-நமக்கு	-மற்றும்-கேட்டுக்கொடுத்தார்
	H6279

அப்படியே நாங்கள் உபவாசம்செய்து, எங்கள் தேவனிடத்திலே அதைத் தேடினோம்; எங்கள் விண்ணப்பத்தைக் கேட்டருளினார்.

עָשָׂ֑ר	שְׁנֵ֣ים	הַכֹּהֲנִ֖ים	מִשָּׂרֵ֥י	וָאַבְדִּ֛ילָה	24
-பத்து	-பன்னிரண்டு	-ஆசாரியர்களின்	-தலைவர்களிலிருந்து	-மற்றும்-பிரித்தேன்	
H6240	H8147	H3548	H8269	H0914	

מֵאֲחֵיהֶ֖ם	וְעִמָּהֶ֥ם	חֲשַׁבְיָ֛ה	לְשֵׁרֵֽבְיָ֥ה
-அவர்கள்-சகோதரர்களிலிருந்து	-மற்றும்-அவர்களுடன்	அஷபியாவை	-செரேபியாவை
H0251		H2811	H8274

עֲשָׂרָֽה׃
-பத்து
H6235

பின்பு நான் ஆசாரியர்களின் தலைவரிலே பன்னிரண்டுபேராகிய செரெபியாவையும், அஷபியாவையும், அவர்களுடைய சகோதரர்களிலே பத்துப்பேரையும் பிரித்தெடுத்து,

וְאֶת־	הַכֶּ֥סֶף	אֶת־	לָהֶ֗ם	(וָאֶשְׁקֳלָ֣ה)	[ואשקולה]	25
-மற்றும்-ஐ-	-வெள்ளியை	-ஐ	-அவர்களுக்கு	-மற்றும்-நிறுத்தேன்	—	
H0853	H3701	H0853	H1992	H8254	H8254	

אֱלֹהֵ֑ינוּ	בֵית־	תְּרוּמַ֣ת	הַכֵּלִ֔ים	וְאֶת־	הַזָּהָ֖ב
-நம்-தேவனுடைய	-வீட்டின்-	-காணிக்கையை	-பாத்திரங்களை	-மற்றும்-ஐ-	-தங்கத்தை
H0430		H8641	H3627	H0853	H2091

וְיֹֽעֲצָיו	הַמֶּ֣לֶךְ	הַהֵרִ֣ימוּ
-மற்றும்-அவன்-ஆலோசகர்களும்	-அரசனும்	-உயர்த்தியது-ஆகிய
H3289	H4428	

הַנִּמְצָאִֽים׃	יִשְׂרָאֵ֖ל	וְכָל־	וְשָׂרָ֕יו
-காணப்பட்டவர்களும்	இஸ்ரவேலும்	-மற்றும்-எல்லா-	-மற்றும்-அவன்-பிரபுக்களும்
H4672	H3478	H3605	H8269

ராஜாவும், அவருடைய ஆலோசனைக்காரர்களும், அவருடைய பிரபுக்களும், அங்கேயிருந்த அனைத்து இஸ்ரவேலரும், எங்கள் தேவனுடைய ஆலயத்துக்கென்று எடுத்துக்கொடுத்த காணிக்கையாகிய வெள்ளியையும், பொன்னையும், பொருட்களையும் அவர்களிடத்தில் எடைபோட்டுக் கொடுத்தேன்.

26
וָאֶשְׁקֲלָה -மற்றும்-நிறுத்தேன் H8254 | עַל־ -மேல்- | יָדָם -அவர்கள்-கையில் H3027 | כֶּסֶף -வெள்ளி H3701 | כִּכָּרִים -தாலந்துகள் H3603 | שֵׁשׁ־ -ஆறு- H8337 | מֵאוֹת -நூறு H3967
וַחֲמִשִּׁים -மற்றும்-ஐம்பது H2572 | וּכְלֵי־ -மற்றும்-பாத்திரங்கள்- H3627 | כֶּסֶף -வெள்ளி H3701 | מֵאָה -நூறு H3967 | לְכִכָּרִים -தாலந்துகளுக்கு H3603 | זָהָב -தங்கம் H2091
מֵאָה -நூறு H3967 | כִּכָּר׃ -தாலந்து H3603

> அவர்கள் கையிலே நான் 650 தாலந்து வெள்ளியையும், 100 தாலந்து நிறையான வெள்ளிப் பொருட்களையும், 100 தாலந்து பொன்னையும்,

27
וּכְפֹרֵי -மற்றும்-கிண்ணங்கள் | זָהָב -தங்கம் H2091 | עֶשְׂרִים -இருபது H6242 | לַאֲדַרְכֹנִים -தாரிக்கோன்களுக்கு H0150 | אָלֶף -ஆயிரம் H0505
וּכְלֵי -மற்றும்-பாத்திரங்கள் H3627 | נְחֹשֶׁת -வெண்கலம் | מֻצְהָב -மினுக்கப்பட்ட H6668 | טוֹבָה -நல்ல | שְׁנַיִם -இரண்டு H8147 | חֲמוּדֹת -விரும்பத்தக்க
כַּזָּהָב׃ -தங்கத்தைப்போன்ற H2091

> 1,000 தங்கக்காசு பெறுமான 20 பொற்கிண்ணங்களையும், பொன்னைப்போல எண்ணப்பட்ட பளபளப்பான இரண்டு நல்ல வெண்கலப் பாத்திரங்களையும் எடைபோட்டுக்கொடுத்து,

28
וָאֹמְרָה -மற்றும்-சொன்னேன் H0559 | אֲלֵהֶם -அவர்களுக்கு H0413 | אַתֶּם நீங்கள் | קֹדֶשׁ -பரிசுத்தம் H6944 | לַיהוָה -யெகோவாவுக்கு H3068
וְהַכֵּלִים -மற்றும்-பாத்திரங்கள் H3627 | קֹדֶשׁ -பரிசுத்தம் H6944 | וְהַכֶּסֶף -மற்றும்-வெள்ளியும் H3701 | וְהַזָּהָב -மற்றும்-தங்கமும் H2091
נְדָבָה -தன்னார்வக்காணிக்கை H5071 | לַיהוָה -யெகோவாவுக்கு H3068 | אֱלֹהֵי -தேவனை H0430 | אֲבֹתֵיכֶם׃ -உங்கள்-பிதாக்களின் H0001

> அவர்களை நோக்கி: நீங்கள் யெகோவாவுக்குப் பரிசுத்தமானவர்கள்; இந்தப் பொருட்களும், உங்கள் பிதாக்களுடைய தேவனாகிய யெகோவாவுக்கு மனஉற்சாகமாகச் செலுத்தப்பட்ட இந்த வெள்ளியும், இந்தப் பொன்னும் பரிசுத்தமானவைகள்.

29
שִׁקְדוּ விழிப்பாயிருங்கள் H8245 | וְשִׁמְרוּ -மற்றும்-காப்பாற்றுங்கள் H8104 | עַד־ -வரை- H5704 | תִּשְׁקְלוּ -நிறுப்பீர்கள் H8254 | לִפְנֵי -முன் H6440
שָׂרֵי -தலைவர்களின் H8269 | הַכֹּהֲנִים -ஆசாரியர்களின் H3548 | וְהַלְוִיִּם -மற்றும்-லேவியர்களின் H3881 | וְשָׂרֵי־ -மற்றும்-தலைவர்கள்- H8269
הָאָבוֹת -பிதாக்களின் H0001 | לְיִשְׂרָאֵל -இஸ்ரவேலின் H3478 | בִּירוּשָׁלִָם -எருசலேமில் H3389 | הַלִּשְׁכוֹת -அறைகளில் H3957 | בֵּית -வீட்டின் | יְהוָה׃ -யெகோவாவின் H3068

> நீங்கள் அதை எருசலேமிலிருக்கிற தேவனுடைய ஆலயத்தின் அறைகளில் ஆசாரியர்கள் லேவியருடைய பிரபுக்களுக்கும், இஸ்ரவேலுடைய வம்சத்தலைவர்களுக்கும் முன்பாக எடைபோட்டு ஒப்புவிக்கும்வரை விழிப்பாயிருந்து, அதைக் காத்துக்கொள்ளுங்கள் என்றேன்.

30
וְקִבְּלוּ -மற்றும்-பெற்றுக்கொண்டார்கள் H6901
הַכֹּהֲנִים -ஆசாரியர்கள் H3548
וְהַלְוִיִּם -மற்றும்-லேவியர்கள் H3881
מִשְׁקַל -நிறையை H4948
הַכֶּסֶף -வெள்ளியின் H3701
וְהַזָּהָב -மற்றும்-தங்கத்தின் H2091
וְהַכֵּלִים -மற்றும்-பாத்திரங்களின் H3627
לְהָבִיא -கொண்டுவருவதற்கு H0935
לִירוּשָׁלִַם -எருசலேமுக்கு H3389
לְבֵית -வீட்டிற்கு
אֱלֹהֵינוּ׃ -நம்-தேவனுடைய H0430
פ —

> அப்படியே அந்த ஆசாரியர்களும் லேவியர்களும், அந்த வெள்ளியையும் பொன்னையும் பொருட்களையும் எருசலேமிலிருக்கிற எங்கள் தேவனுடைய ஆலயத்திற்குக் கொண்டுபோகும்படிக்கு, எடைபோட்டுகொண்டார்கள்.

31
וַנִּסְעָה -மற்றும்-புறப்பட்டோம் H5265
מִנְּהַר -நதியிலிருந்து H5104
אַהֲוָא அகவாவின் H0163
בִּשְׁנֵים -பன்னிரண்டாம் H8147
עָשָׂר -பத்து H6240
לַחֹדֶשׁ -மாதத்தின் H2320
הָרִאשׁוֹן -முதலாம் H7223
לָלֶכֶת -செல்வதற்கு H3212
יְרוּשָׁלִָם -எருசலேமுக்கு H3389
וְיַד־ -மற்றும்-கரம்- H3027
אֱלֹהֵינוּ -நம்-தேவனுடைய H0430
הָיְתָה இருந்தது H1961
עָלֵינוּ -நம்மேல்
וַיַּצִּילֵנוּ -மற்றும்-காப்பாற்றினார்-நம்மை H5337
מִכַּף -உள்ளங்கையிலிருந்து H3709
אוֹיֵב -எதிரியின் H0341
וְאוֹרֵב -மற்றும்-பதுங்கியிருப்பவனின் H0693
עַל־ -மேல்-
הַדָּרֶךְ׃ -வழியில் H1870

> நாங்கள் எருசலேமுக்குப்போக, முதலாம் மாதம் பன்னிரண்டாம் தேதியிலே, அகாவா நதியைவிட்டுப் பயணம் புறப்பட்டோம்; எங்கள் தேவனுடைய கரம் எங்கள்மேலிருந்து, வழியிலே எதிரியின் கைக்கும், பதிவிருக்கிறவர்களின் கைக்கும் எங்களைத் தப்புவித்தது.

32
וַנָּבוֹא -மற்றும்-வந்தோம் H0935
יְרוּשָׁלִָם -எருசலேமுக்கு H3389
וַנֵּשֶׁב -மற்றும்-தங்கினோம் H3427
שָׁם -அங்கே H8033
יָמִים -நாட்கள் H3117
שְׁלֹשָׁה׃ -மூன்று H7969

> நாங்கள் எருசலேமுக்கு வந்து, அங்கே மூன்றுநாட்கள் இருந்தபின்பு,

33
וּבַיּוֹם -மற்றும்-நாளில் H3117
הָרְבִיעִי -நான்காம் H7243
נִשְׁקַל நிறுக்கப்பட்டது H8254
הַכֶּסֶף -வெள்ளி H3701
וְהַזָּהָב -மற்றும்-தங்கம் H2091
וְהַכֵּלִים -மற்றும்-பாத்திரங்கள் H3627
בְּבֵית -வீட்டில்
אֱלֹהֵינוּ -நம்-தேவனுடைய H0430
עַל -மேல்
יַד־ -கையில்- H3027
מְרֵמוֹת மெரேமோத்தின் H4822
בֶּן־ -மகன்-
אוּרִיָּה உரியாவின்
הַכֹּהֵן -ஆசாரியரின் H3548
וְעִמּוֹ -மற்றும்-அவனுடன்
אֶלְעָזָר எலெயாசார் H0499
בֶּן־ -மகன்-
פִּינְחָס பினெகாசின் H6372
וְעִמָּהֶם -மற்றும்-அவர்களுடன்
יוֹזָבָד யோசபாத் H3107
בֶּן־ -மகன்-
יֵשׁוּעַ யேசுவாவின் H3442
וְנוֹעַדְיָה -மற்றும்-நோவதியா H5129
בֶן־ -மகன்-
בִּנּוּי பின்னூயின் H1131
הַלְוִיִּם׃ -லேவியர்களின் H3881

> நான்காம் நாளிலே அந்த வெள்ளியும் பொன்னும் பொருட்களும், எங்கள் தேவனுடைய ஆலயத்தில் ஆசாரியனாகிய உரியாவின் மகன் மெரெமோத்தின் கையிலும், பினெகாசின் மகன் எலெயாசாரின் கையிலும், எல்லாவற்றிற்கும் இருந்த நிறையின்படியேயும் எடைபோட்டு, ஒப்புவிக்கப்பட்டது; யெசுவாவின் மகன் யோசபாத்தும், பின்னூயின் மகன் நொவதியாவும் என்கிற லேவியர்களும் அவர்களுடன் இருந்தார்கள்.

34

כָּל-	וַיִּכָּתֵב	לַכֹּל	בְּמִשְׁקָל	בְּמִסְפָּר
-எல்லா-	-மற்றும்-எழுதப்பட்டது	-எல்லாவற்றிற்கும்	-நிறையில்	-எண்ணிக்கையில்
H3605	H3789	H3605	H4948	H4557

פ	הַהִיא׃	בָּעֵת	הַמִּשְׁקָל
—	-அந்த	-நேரத்தில்	-நிறை
	H1931	H6256	H4948

> அந்த நிறையெல்லாம் அக்காலத்தில் எழுதப்பட்டது.

35

הִקְרִיבוּ	הַגּוֹלָה	בְנֵי-	מֵהַשְּׁבִי	הַבָּאִים
செலுத்தினார்கள்	-சிறையிருப்பின்	-புத்திரர்-	-சிறையிருப்பிலிருந்து	-வந்தவர்கள்
H7126	H1473			H0935

עַל-	עָשָׂר	שְׁנֵים-	פָּרִים	יִשְׂרָאֵל	לֵאלֹהֵי	עֹלוֹת
-மேல்-	-பத்து	-பன்னிரண்டு-	-காளைகள்	-இஸ்ரவேலின்	-தேவனுக்கு	-எரிபலிகளை
	H6240	H8147	H6499	H3478	H0430	

כְּבָשִׂים	וְשִׁשָּׁה	תִּשְׁעִים	אֵילִים	יִשְׂרָאֵל	כָּל-
-ஆட்டுக்குட்டிகள்	-மற்றும்-ஆறு	-தொண்ணூறு	-ஆட்டுக்கிடாய்கள்	இஸ்ரவேலின்	-எல்லா-
H3532	H8337	H8673		H3478	H3605

עָשָׂר	שְׁנֵים	חַטָּאת	צְפִירֵי	וְשִׁבְעָה	שִׁבְעִים
-பத்து	-பன்னிரண்டு	-பாவநிவாரணபலி	-வெள்ளாட்டுக்கிடாய்கள்	-மற்றும்-ஏழு	-எழுபது
H6240	H8147		H6842	H7651	H7657

פ	לַיהוָה׃	עוֹלָה	הַכֹּל
—	-யெகோவாவுக்கு	-எரிபலியாக	-எல்லாம்
	H3068		H3605

> சிறைப்பட்டு மீண்டவர்கள் இஸ்ரவேலின் தேவனுக்குச் சர்வாங்க தகனபலிகளாக இஸ்ரவேல் அனைத்தினிமித்தம் 12 காளைகளையும், 96 ஆட்டுக்கடாக்களையும், 77 ஆட்டுக்குட்டிகளையும், பாவநிவாரணத்துக்காகப் 12 வெள்ளாட்டுக்கடாக்களையும் பலியிட்டு, அவையெல்லாம் யெகோவாவுக்கு சர்வாங்கதகனபலியாகச் செலுத்தினார்கள்.

36

הַמֶּלֶךְ	לַאֲחַשְׁדַּרְפְּנֵי	הַמֶּלֶךְ	דָּתֵי	אֶת-	וַיִּתְּנוּ
-அரசனின்	-அதிபதிகளுக்கு	-அரசனின்	-சட்டங்களை	-ஐ	-மற்றும்-கொடுத்தார்கள்
H4428	H0323	H4428	H1881	H0853	H5414

הָעָם	אֶת-	וְנִשְּׂאוּ	הַנָּהָר	עֵבֶר	וּפַחֲווֹת
-மக்களை	-ஐ	-மற்றும்-ஆதரித்தார்கள்	-நதியின்	-அப்புறம்	-மற்றும்-ஆளுநர்களுக்கு
	H0853	H5375	H5104	H5676	H6346

ס	הָאֱלֹהִים׃	בֵּית-	וְאֶת-
—	-தேவனுடைய	-வீட்டை-	-மற்றும்-ஐ-
	H0430		H0853

> பின்பு ராஜாவின் ஆணைகளை நதிக்கு இப்புறத்திலிருக்கிற ராஜாவின் தேசாதிபதிகளுக்கும் அதிகாரிகளுக்கும் ஒப்புவித்தார்கள்; அப்பொழுது அவர்கள் மக்களுக்கும் தேவனுடைய ஆலயத்திற்கும் உதவியாக இருந்தார்கள்.